



Bulletin Paroissial

n° 32/2003

avril - mai - juin

Chers Amis,

“ La Paix soit avec vous! ”

Tel les furent les premières paroles adressées à ses disciples par le Christ au soir de sa résurrection.

La paix du cœur est bien le premier don du Christ ressuscité. A son opposé se trouve la peur. Elle a ses racines dans l'incertitude et dans le désespoir. La peur est aussi le plus souvent la source de l'agressivité et de la haine. C'est pour cela que le message de paix venant du Christ ressuscité lui-même est tellement d'actualité et si important dans le monde d'aujourd'hui.

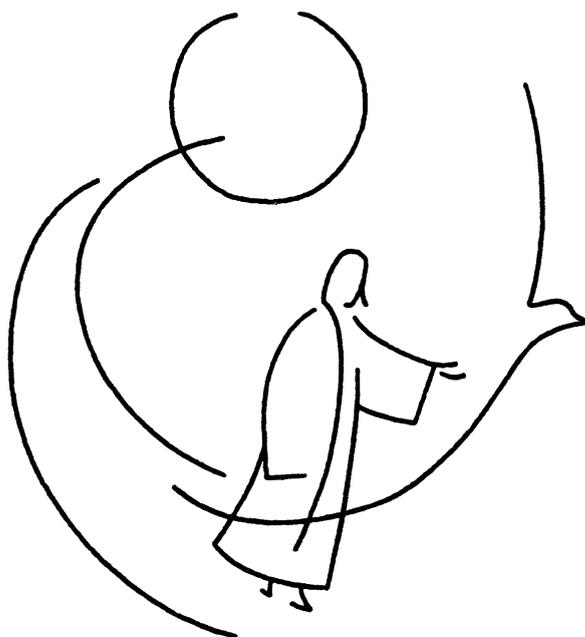
De la paix qu'il nous donne découlent la foi, l'espérance et l'amour. C'est bien par la foi que l'amour est plus fort que la mort. Et c'est bien aussi par l'espérance que cet amour, exprimé par Dieu dans la croix et la résurrection du Christ, donne la vie éternelle à tout homme qui l'accepte.

Pour cette raison, à l'approche de la Pâque du Seigneur, je vous souhaite la PAIX, qui seule, vous permettra de redécouvrir la foi, l'espérance et l'amour dans votre vie.

votre Curé



LA PAIX SOIT AVEC VOUS !



SOMMAIRE

- ♦ p. 2 - Actualités
- ♦ p. 3-4 - Carême orthodoxe
- ♦ p. 5 - Campagne CCFD
- ♦ p. 6-7 - Voyage en Pologne
- ♦ p. 8 - Interview mit Gott
- ♦ p. 9 - Pièce de 10 cents au ciel
- ♦ p. 10-11 - Pâques aujourd'hui...
- ♦ p. 12 - Page des jeux...

**COMMUNAUTE DE PAROISSES
GAMBSHEIM - KILSTETT
PRESBYTERE, F-67760 GAMBSHEIM**

**Site internet paroissial: www.gampar.fr.st
e-mail: gampar@fr.st**

Le Bulletin est tiré à 2500 exemplaires et distribué gratuitement

ANNIVERSAIRES DES BAPTEMES

Déjà traditionnellement, pour le **Lundi de Pâques**, j'invite très spécialement tous les enfants qui ont été baptisés au courant de l'année 2002, avec leurs parents, leurs parrains et leurs marraines, les grands parents à la Grand-Messe du 21 avril à 10 h 30 à Gamsheim. Durant cette célébration, où les premiers bancs du côté du baptistère leurs seront réservés, les enfants obtiendront une bénédiction spéciale.

MESSE VOTIVE DE PAQUES POUR NOS DEFUNTS

Comme d'autres l'années, au fond des l'églises à Kilstett et à Gamsheim, sur des tablettes, il y a des listes où l'on peut inscrire nos défunts pour la MESSE VOTIVE DE PAQUES.

Ce seront des messes communes célébrées à l'intention de tous les défunts dont les noms figureront sur les listes. Vous pouvez inscrire autant de défunts que vous voudrez. L'offrande de cette messe est libre et sera destinée aux pauvres. Pour cette raison vous pouvez la déposer au tronc de St Antoine.

Ce sera une occasion de se souvenir de tous ceux et celles qui ne sont plus là et qui sont parfois déjà oubliés dans nos prières. Il y a deux listes dans chaque paroisse : l'une pour la Vigile Pascale le 19 avril à 20 h 30 à Gamsheim et l'autre pour la Messe de Pâques du dimanche 20 avril : à 9 h 15 à Kilstett et à 10 h 30 à Gamsheim.

CELEBRATIONS DE LA SEMAINE SAINTE

- ♦ Jeudi Saint - Messe de la Sainte Cène à 20 h à Kilstett ; suivie de la marche aux flambeaux vers l'église de Gamsheim où à 22h commencera l'adoration nocturne qui durera jusqu'au Vendredi Saint - 15 h ;
- ♦ Vendredi Saint – célébration de la Passion du Christ à 15 h à Gamsheim (remise des croix aux jeunes de la Professions de Foi) ;
- ♦ Vendredi Saint – célébration de la Croix du Christ à 20 h à Kilstett ;
- ♦ Samedi Saint – Vigile Pascale à Gamsheim Messe Votive à 20h 30
- ♦ Dimanche de Pâques – Grand-Messe Votive à 9 h 15 à Kilstett avec la bénédiction de l'eau;
- ♦ Dimanche de Pâques – Grand-Messe Votive à 10 h 30 à Gamsheim ;
- ♦ Lundi de Pâques – Anniversaire des Baptêmes du 2002 – Messe avec bénédiction de petits enfants à 10 h 30 à Gamsheim.

CONVERSION ET CAREME DANS L'EGLISE ORTHODOXE

Le désir fondamental du Chrétien est le désir de Dieu. Tout en nous cherche à Le trouver dans la Lumière du Christ. Pour parvenir à cette Lumière divine, il faut rejeter les ténèbres du mal, les œuvres du Diable, en un mot le péché.

« Repentez-vous, car le Royaume des Cieux est proche ».

Ce furent les premiers mots du Christ au début de sa vie publique. Le retournement de notre esprit et de notre cœur pour accéder à sa Lumière, par le repentir et la conversion, doit conduire toute notre vie, grâce à l'action de l'Esprit Saint, depuis le baptême jusqu'au dernier soupir.

Sans ce retournement, nous ne pourrions connaître que les ténèbres et le néant car l'âme, sans Dieu, est déjà morte puisque privée de sa Source et de sa Nourriture.

Tout au long de l'année, l'Eglise nous indique le chemin à suivre, en nous associant aux sacrements, celui de l'Eucharistie en particulier, et à la célébration de la divine Liturgie, les dimanches et les fêtes.

Il est cependant une période de l'année liturgique pendant laquelle l'Eglise nous invite tout spécialement à lutter contre les ténèbres et le péché,

dans une longue préparation destinée à nous introduire pleinement dans la Semaine Sainte pour revivre la Passion de notre Seigneur et mourir avec lui. Ainsi, au matin de Pâques, nous pourrions ressusciter avec lui et partager le Royaume que son Père a préparé pour nous de toute éternité.

Cette période privilégiée est, pour les Chrétiens orthodoxes, le *Grand Carême*. C'est la *Sainte Quarantaine*

qui précède Pâques et que caractérise l'expression orthodoxe de « radieuse tristesse »: conscients de toutes nos fautes qui nous éloignent de la sainteté, nous sommes tristes et amers. Mais, en même temps, nous sommes illuminés par la conscience que nous avons de l'amour de Dieu, cet amour qui se manifeste au moindre effort que nous faisons pour retourner vers Lui en entrant dans le repentir.

(Suite page 4)

(Suite de la page 3)

Illuminée par la Lumière du Christ qui nous ressuscite avec lui, notre tristesse est radieuse.

Dans cette *radieuse tristesse* (la *douloureuse joie*, selon une autre expression chère aux orthodoxes), deux mouvements de l'âme doivent animer le Chrétien dans sa participation au Grand Carême. Ce doit être, en effet, une démarche à la fois personnelle et collective. Car si le *retournement* de notre cœur, cette *conversion* au sens étymologique du mot, et le repentir qui l'accompagne sont une attitude éminemment personnelle, c'est dans la communauté des croyants qu'ils trouvent leur expression, en particulier dans les deux pratiques auxquelles l'Eglise nous convie, la prière et le jeûne :

- la prière est tout à la fois personnelle et collective: en plus de l'approfondissement de notre prière personnelle, l'Eglise nous invite en effet à des offices spéciaux pendant le Carême pour nous permettre de réaliser cette *conversion* de l'âme, essentielle à la vie chrétienne;
- le jeûne est à la fois alimentaire et spirituel, car ce jeûne est aussi celui de l'âme, c'est-à-dire sa purification par le renoncement à nos « passions », ces habitudes qui

nous empêchent d'avancer vers Dieu. Ce jeûne est, là encore, personnel et collectif : en plus de l'effort personnel, c'est en effet l'Eglise tout entière qui vit le Carême comme temps de jeûne.

<<

La *conversion* et le *repentir* doivent être l'attitude de tout chrétien. Même si le *Grand Carême*, tel qu'il est vécu par les orthodoxes, possède ses caractéristiques propres, tous les croyants sont en effet invités à partager cette « *radieuse tristesse* » de l'âme devant notre Seigneur et notre Dieu.

Prière de purification et de préparation à la confession

Seigneur louable hautement, pur, immaculé, le seul sans péché, purifie-moi, ton serviteur, de toute souillure de la chair et de l'esprit, rends-moi immaculé par la grâce de ton Christ et sanctifie-moi par la venue de ton Saint Esprit afin que, délivré du brouillard des impures illusions diaboliques et de toute tentation, je puisse communier à tes redoutables et divins Mystères. Car c'est toi qui sanctifies toute chose, et nous te rendons gloire, Père, Fils et Saint Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Michel Thimmesch



Campagne de Carême 2003

«L'espoir dans un monde en feu »

Comme chaque année, en ce temps de Carême, et à l'initiative des évêques de France, le CCFD (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement) nous invite à manifester notre solidarité avec tous les peuples du Sud et de l'Est : une solidarité qui rapproche les hommes pour bâtir ensemble un avenir de paix et de développement où tous aient le droit de vivre et pas seulement de survivre, dans un monde plus juste et plus fraternel.

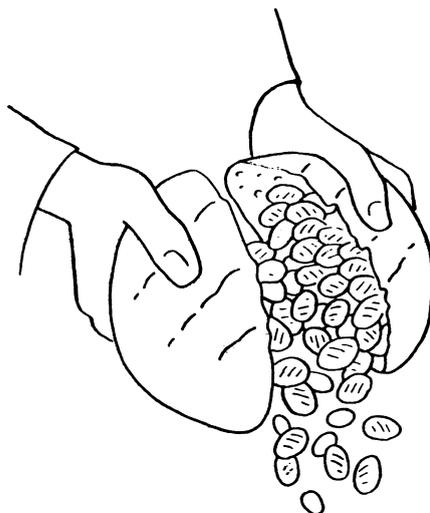
La collecte de carême qui a lieu le dimanche des Rameaux est la principale source de revenus du CCFD. Elle contribue chaque année au financement de 500 actions de développement dans plus de 80 pays du Sud et de l'Est.

Cette mission du CCFD est de faire comprendre que le développement ne se réduit pas à sa seule dimension économique, mais qu'il fait partie intégrante de l'évangélisation.

Malgré la situation du monde où la guerre menace l'équilibre fragile de la planète, bien des hommes et des femmes transformés par la foi et l'es-

pérance qui les animent s'opposent au fatalisme. Que l'on songe à ces dix millions de personnes descendues dans les rues en Europe et ailleurs pour exprimer leur soutien à la paix. D'autres attentes des hommes doivent

être prises en considération à tous les niveaux : lutte contre la faim, droit à l'eau potable, remise de la dette des pays pauvres, respect de l'environnement... .



L'Esprit Saint travaille de manière souterraine, on ne le voit pas et pourtant, comme le blé, soudain il lève sur le monde. Le programme est vaste, il peut nous interpeller... et si je m'y mettais moi aussi ?

« La plus grande richesse, c'est de savoir donner ». Cette affirmation du CCFD, portée sur les affiches de ce carême, nous appelle à une même conversion personnelle et communautaire.

Brûlons nos énergies en vue d'un monde plus solidaire pour que le feu de l'Amour universel éclaire tous les visages.

Pour l'équipe locale du CCFD
Norbert BARTHEL

PROGRAMME DU VOYAGE EN POLOGNE

- 1^{er} jour** le 19 août - mardi
Départ pour Prague avec un déjeuner en route,
le dîner à Prague et le tour de la ville en bus, nuit à l'hôtel à Prague,
- 2^e jour** le 20 août - mercredi
Visite guidée de la ville de Prague et déjeuner dans la vieille ville,
départ pour la Pologne par Brno, Olomouc et Cieszyn (frontière),
arrivée à l'hôtel et dîner, soirée libre
- 3^e jour** le 21 août - jeudi
Départ pour Oswiecim (Auschwitz) - visite des camps d'extermination,
déjeuner,
départ pour Wadowice et visite de la maison natale du pape Jean-Paul II,
tour des montagnes de Beskidas, soirée folklorique et feu de camp,
- 4^e jour** le 22 août - vendredi
Visite des montagnes de Beskidas,
Descente du torrent du fleuve Dunajec en radeau,
visite de la capitale des montagnes polonaises - Zakopane
- 5^e jour** le 23 août - samedi
Départ pour Wieliczka, déjeuner et visite de la célèbre mine de sel,
départ pour Cracovie, visite de la vieille ville, déjeuner et soirée libre,
- 6^e jour** le 24 août - dimanche
Messe et visite guidée de la ville, déjeuner et temps libre pour shopping,
départ pour Czestochowa, déjeuner à Czestochowa, possibilité de parti-
ciper à prière du soir au sanctuaire de la Vierge Noire,
- 7^e jour** le 25 août - lundi
Messe devant l'icône de la Vierge Noire, ensuite petit déjeuner,
départ pour Varsovie, déjeuner et visite guidée de la ville
déjeuner,
- 8^e jour** le 26 août - mardi
Visite de la ville et du parc royal de Lazienki,
déjeuner et visite de Zelazowa Wola (la maison paternelle de Chopin)
départ pour Wroclaw, dîner à l'hôtel,
- 9^e jour** le 27 août - mercredi
Visite de la cathédrale et de la vieille ville, déjeuner
visite de l'exposition du célèbre tableau "Panorama Raclawicka"
temps libre pour shopping, dîner sur un bateau mouche,
- 10^e jour** le 28 août - jeudi
Départ pour la France, petit déjeuner en cours de route,
ensuite passage de la frontière par Zgorzelec - Goerlitz, déjeuner en Al-
lemagne, retour par l'autoroute. Si nécessaire repas au self service du
parking de l'autoroute, retour à la maison.

Le prix estimatif sera de l'ordre de **850-900 €** par personne. Il est susceptible de varier en fonction de nombre des participants et du cours de l'€uro. Ce prix comprendra : le voyage en car 4*, l'hébergement dans des hôtels 2* et 3* en pension complète (eau comprise), les entrées, les guides, les soirées folkloriques, descente du fleuve Dunajec en radeau, l'assurance.

A la charge des participants restent comme d'habitude: les boissons, les pourboires, le passeport (obligatoire), les dépenses personnelles, et l'éventuel dernier repas au self service sur l'autoroute (uniquement en cas de retard sur l'horaire prévu).

Le supplément pour la chambre individuelle est de **200 €** par personne. L'annulation sans frais sera possible au plus tard 31 jours avant la date du départ. Un acompte de 200 € par personne est à payer à l'inscription, le solde devra être payé avant le 15 juillet 2003.



BULLETIN DE PREINSCRIPTION AU VOYAGE

**à détacher et à remettre au curé avant le 10 mai 2003,
accompagné d'un chèque d'acompte de 200 € par personne**

IMPORTANT : il est rappelé qu'un passeport en cours de validité est indispensable.

N'attendez donc pas la dernière minute pour en faire la demande, s'il y a lieu !

1) NOM Prénom(s).....

2) NOM Prénom(s).....

Adresse:n° Rue.....

Code postal..... Commune.....

N° de tél. nombre de personnes :

Avez-vous un passeport en cours de validité pour cette période?

oui o*

*o *non*

Nombre de chambre individuelles (si souhaitées).....

OUI, je m'inscris au voyage en Pologne organisé par le curé

date et signature

* cochez le cadre correspondant

... und jetzt, für unsere ältesten Freunde der Pfarrei, ein
« **INTERVIEW MIT GOTT** »

Ich träumte, ich hatte
ein Interview mit Gott.

„ Du möchtest also ein Gespräch mit mir?“ fragte Gott

Ich antwortete:

„ Wenn du die Zeit hast“

Gott lächelte:

„ Meine Zeit ist die
Ewigkeit!

Welche Fragen
würdest du mir
gerne stellen?“

Ich sagte:

„ Was erstaunt dich
am meisten an den
Menschen?“

Gott antwortete:

„ Dass sie der Kindheit überdrüssig
sind, sich beeilen erwachsen zu
werden,
um sich danach zu sehnen, wieder
Kinder sein zu können.
Dass sie um Geld zu verdienen, ihre
Gesundheit aufs Spiel setzen,
Und dann ihr Geld ausgeben, um
wieder gesund zu werden.
Dass sie durch die ängstlichen Blicke
in ihre Zukunft das Jetzt vergessen,
so dass sie weder in der Gegenwart,
noch in der Zukunft leben.
Dass sie leben, als würden sie niemals
sterben, um dann zu sterben,
als hätten sie nie gelebt.“

**Gott nahm meine Hand
Und wir schwiegen gemeinsam eine
Weile.**

Dann wollte ich wissen:

„ Was möchtest du, dass deine
Kinder lernen?“

Gott antwortete mit einem Lächeln:

„ Dass man niemanden veranlassen
kann, jemanden zu lieben,
sondern zulassen darf, geliebt zu
werden.

Dass es nicht förderlich ist, sich
mit anderen zu vergleichen.

Dass eine reiche Person nicht
jemand ist der das Meiste hat,
sondern vielleicht das Wenigste
braucht.

Dass es nur eine Sekunde
braucht, einem Menschen tiefe
Wunden

zuzufügen, jedoch viele Jahre, diese
wieder zu heilen.

Dass Vergebung durch gelebtes
Vergeben geschieht.

Dass es Menschen gibt, die sich tief
und innig lieben,
jedoch nicht wissen wie sie ihre
Gefühle ausdrücken können.

Dass zwei Menschen dasselbe
betrachten, aber unterschiedlich
sehen...

Dass es manchmal nicht genug ist,
Vergabung zu erhalten,
sondern sich selbst zu vergeben.

Und dass ich hier bin *immer*.“

*Propos recueillis
par Michel Thimmesch en Bavière
(Pfarrei St. Canisius Ingolstadt-Ringsee)*

SAINT PIERRE, L'EURO ET LA PIÈCE DE 10 CENTS

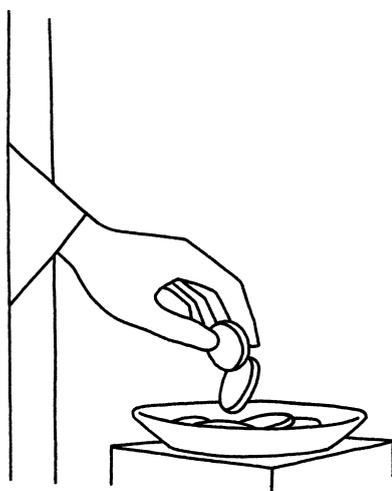
C'est l'histoire d'une petite pièce de 10 cents (centimes d'Euro). Une petite pièce toute terne à force d'avoir beaucoup servi, qui a fini son existence de petite pièce de monnaie.

Elle s'en vient frapper à la porte du Paradis.

- Que veux-tu ? lui demande Saint PIERRE.

- Bon Saint PIERRE, lui répond-elle, j'ai toujours eu une vie exemplaire, tu le sais bien. Je t'en prie, accueille-moi dans ton Paradis.

- D'accord ! Entre et choisis-toi le meilleur nuage pour t'installer ; tu l'as bien mérité.



La petite pièce de 10 cents entre au Paradis, tout heureuse de l'accueil qui lui est ainsi réservé.

Quelque temps après, une bonne grosse pièce de 2 Euros se présente, elle aussi, à la porte du Paradis .

Chic, pense-t-elle, en jetant un coup d'œil par le trou de la serrure. Si une aussi petite pièce bénéficie d'un tel accueil au Paradis, nul doute que celui qui va m'être réservé, à moi qui vauz tellement plus qu'elle, sera particulièrement somptueux et digne de ma valeur !

Elle frappe à la porte.

- Que fais-tu là ? s'exclame Saint PIERRE d'un ton bourru.

- Tu le vois, grand Saint PIERRE. J'ai fini ma vie et je viens te demander de m'accueillir !

En grommelant, après avoir consulté ses fiches, il lui désigne le coin le plus obscur du Paradis, entre deux gros nuages noirs menaçants...

- *Mais, Saint PIERRE, pourquoi me réserver un traitement aussi injuste ? Ma cousine de 10 cents bénéficie de tous les honneurs et d'une place de choix ,et moi qui vauz vingt fois plus qu'elle je n'ai droit qu'au coin le plus sinistre. Quelle injustice !*

Saint PIERRE feuillette alors son grand registre :

- Vois-tu, lui répond-il, l'explication est toute simple.

Si la pièce de 10 cents est ainsi récompensée, c'est parce qu'on l'a vue beaucoup plus souvent que toi le dimanche, à la messe...

*recueilli par notre envoyé spécial au Paradis:
Michel Thimmesch*

PÂQUES

Vous souhaitant une joyeuse fête de Pâques, même si elle est quelque peu assombrie par les événements du monde, je vous invite à méditer ce texte écrit par le franciscain Michel HUBAUT pour pouvoir donner à cette fête une dimension personnelle.

Votre Curé

Chaque fête de Pâques est l'occasion de se rappeler que la résurrection n'est pas ce qui doit arriver après notre mort, mais une réalité nouvelle qui commence aujourd'hui. Chacun de nous façonne, jour après jour, son visage d'éternité. Comme pour le papillon qui sort de sa chrysalide, il faut du temps pour que l'homme ressuscite, émerge de sa gangue de terre et devienne un fils de Dieu, un enfant de lumière.

Maurice ZUNDEL se demandait souvent combien d'hommes et de femmes émergent consciemment de leur « moi » biologique préfabriqué pour devenir réellement des hommes vivants, des personnes libres et responsables de leur destin. Sans doute, toutes leurs potentialités spirituelles arriveront-elles, un jour, à maturité, mais probablement pas sur terre ! Il est inutile de chercher à imaginer ce que nous devenons après notre mort, si, en accueillant le Christ pascal, nous ne commençons pas dès maintenant à devenir des vivants.

Rappelons-nous que dans la tradition chrétienne il y a deux naissan-

ces. La première, biologique, que nous n'avons pas choisie, qui nous est donnée. Et une « seconde naissance », celle dont parle le Christ, quand il nous dit qu'il nous faut « renaître d'en haut » par l'accueil et la croissance de son Esprit.

La résurrection est une victoire quotidienne sur les forces de mort. L'au-delà est une réalité déjà présente, intérieure à nous-mêmes. Cette vie



nouvelle du Christ ressuscité doit devenir « l'au-dedans » de notre vie quotidienne. Se convertir, c'est sans cesse passer

du dehors, de l'écorce superficielle des choses au « dedans », rencontrer l'intimité de Dieu au plus intime de nous-mêmes, lui qui est la vie de notre vie.

Rencontrer le Christ de Pâques, c'est déjà re-naître, c'est s'affranchir de toutes nos servitudes. L'homme qui accueille, jour après jour son amour vivant et créateur, devient lui aussi un vivant et un créateur. Notre avenir se joue dans notre réponse à cet amour victorieux qui s'offre gratuitement à nous. C'est ce don de nous-mêmes qui nous construit, nous structure comme

homme, nous ressuscite comme fils de Dieu.

La résurrection, l'au-delà, c'est Dieu intime à nous-mêmes qui nous intériorise et nous libère du moi préfabriqué. Devenir un homme, une personne, sortir de son moi infantile, biologique, égocentrique et mortel, c'est rencontrer le Dieu vivant. Naître, c'est centrer toutes ses énergies pour aimer comme lui, faire de toute son existence un don de soi-même.

La Résurrection de l'homme s'enracine dans ce dynamisme de l'amour qui « humanise » notre moi biologique, nous fait « passer » du moi possessif, fermé sur lui-même, au moi oblatif. Celui qui naît à l'amour, par l'amour, devient immortel puisque l'amour est l'être même de Dieu. Cet amour est notre devenir. C'est lui qui personnalise et divinise l'homme qui, comme saint François, n'est plus terrorisé par la mort biologique, car elle n'est plus qu'un « passage » de notre liberté d'aimer à un autre niveau, d'une ampleur nouvelle.

Dieu nous a créés pour devenir des créateurs. Nous devons nous libérer de la pesanteur des déterminismes pour devenir le sanctuaire de la lu-

mière et de l'amour. Telle est le mystère de la transfiguration chrétienne, qui est un mystère d'intériorisation, de personnalisation, de divinisation. Il s'agit de devenir véritablement un « homme » dont l'espace intérieur est devenu assez grand pour accueillir la vie même de Dieu. Et accueillir Dieu, c'est devenir un vivant qui possède en lui tout l'univers. L'immortalité n'est pas ce qui arrive après la mort, elle advient, aujourd'hui et maintenant, chaque fois que l'homme se dépasse pour aimer. C'est chaque jour que nous « immortalisons » notre vie. C'est chaque jour que nous ressuscitons un peu plus.

Voilà la nouvelle naissance à laquelle le Christ nous invite quand on atteint sa maturité spirituelle. Maturité qui entraînera aussi notre corps, car les énergies de l'amour vont aussi transfigurer notre corps, comme celui du Christ, libéré des contraintes de notre univers, sans être pour autant désincarné. Notre mort n'est pas un anéantissement, mais un mûrissement, un accomplissement, un passage -une Pâque- vers notre véritable identité

Michel HUBAUT, OFM

PELERINAGE AU MONT STE-ODILE

Le pèlerinage annuel de notre doyenné au mont Sainte Odile, aura lieu cette année **le mercredi le 4 juin 2003**. Le départ est prévu à 8 h 15 précis avec les trois arrêts: 1^{er} place de l'église à **Gamsheim** ; 2^{ème} devant le Garage Jung à **Gamsheim**; 3^{ème} à **Kilstett** - place de l'église.

Inscriptions sont possibles dès maintenant chez Mme Anna HENNINGER, 24 rue des Chasseurs à Gamsheim, tél.: 03.88.96.89.52.

LA PAGE DES JEUX
N'EST PAS DISPONIBLE
DANS LA VERSION WEB
(trop lourde..)

AVEC NOS EXCUSES